



2024年 11月 15日

日欧産業協力センター
ヴルカヌス・イン・ジャパン
事務局宛 (E-mail: VinJ@eu-japan.or.jp)

Application form of the Vulcanus in Japan Programme 2025-2026
ヴルカヌス・イン・ジャパン・プログラム
欧州学生のインターンシップ受入れ申込書

Please fill in this form and send it back to the Centre by 12th December 2024.

恐縮ですが **2024年12月12日(木)までに 日本語、英語併記にて**ご回答をお願いします。

【お申込書内容のWEB掲載について/Dissemination of the application form】

2024年12月末から学生の応募締切日(1月下旬)まで当センターのホームページ(英文)に、お申込書内容を応募学生用の情報として掲載させていただきます。

掲載項目: 貴社名、及び学生への要望以降の項目(専門分野・レベル、受入人数、受入部門、研修テーマ・具体的内容、宿舎情報)

From end December 2024, until the application deadline for students (late January 2025), the application form will be posted on our website for reference.

Contents to be disclosed: Company name and from Requirement to students and onwards (Specialized field, Level, Number of students to be accepted, Host section, Training theme, Specific content, Accommodation information)

【応募条件について/Application conditions】

受入企業には以下の条件にご同意・ご納得頂いた上でご応募頂いたこととみなします。

上記お申込み内容のホームページ(英文)への掲載、現場監督者が業務内容の指示、相談などの英語対応が可能であること、日本企業及び在日外資系企業であること、オリエンテーション初日から8か月の宿舎の提供、プログラム参加費用(奨学金の一部負担金として10万円×6ヵ月=600,000円。中小企業は300,000円)の負担、6ヶ月間(2025年10月~2026年3月)の企業研修実施、来日時の宿舎への引率、役所銀行等諸手続きのサポート、弊センターが作成する3者契約への署名、研修後の評価シートの提出。

なお、ヴルカヌスインジャパンプログラムを通して研修生を受け入れるため、人物審査のためのオンライン面接以外の企業独自のテスト実施は不可とさせていただきますこと、予めご了承ください。

ご理解、ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

We considered that you have agreed and accepted the following conditions prior to your application.

- Posting of application form on the website as described above
- On-site supervisor must be able to give instructions and provide consultation in English
- Must be a Japanese company or a foreign-affiliated company in Japan,
- Provide accommodation for 8 months from the first day of the orientation, and



- Contribution for participation: (part of the scholarship) 100,000 yen x 6 months = 600,000 yen (SMEs: 300,000 yen),
- Corporate training for 6 months (October 2025 to March 2026),
- Accompany to accommodation upon the participant's arrival in Japan,
- Procedures at municipal offices and banks,
- Signing a three-party contract prepared by our center, and
- Submitting an evaluation sheet after the training.

In addition, please note that it is strictly prohibited to conduct company-specific tests other than online interviews for personality screening, in order to accept interns through the Vulcanus in Japan program. We appreciate your understanding and cooperation.



Co-funded by
the European Union



EU-Japan Centre
for Industrial Cooperation
日欧産業協力センター

Application Form / 応募用紙

Date 日付 :

Company 貴社名 :
Person in charge 御担当者名 :
Host Section/Title 所属部署 / 役職 :
Address 連絡先 : 〒 住所 TEL: E-mail:

Please be informed that the contract will be concluded only when the student's specialized field matches the company's request.

学生の専門分野等が貴社のご要望に合致した場合のみ受け入れが成立致します。

1. Requirement to students 学生への要望 :
(1) Specialization of the students (detailed information will be appreciated.) 学生の専門分野 (具体的にご記入ください) : English (英文) : Japanese (和文) :
(2) Desired level of the students 学生のレベル :
U: Undergraduate M: Master D: PhD (U) 学部生 (M) 修士課程 (D) 博士課程
(3) Language ability (e.g. English essential / Japanese level) 学生の語学能力 (例: 英語の必要性、日本語のレベル等) :
(4) Country 出身国 :

2. Receiving capacity 受入れ状況について

(1) How many students can be accepted:

受入可能人数： 人

(2) Host section 受入部門

English (英文) :

Japanese (和文) :

Address 所在地 :

〒
住所 (難しい地名にはルビをふって下さい)

Tel :

(3) Theme of internship 研修テーマ :

English(英文) :

Japanese(和文) :

(4) Details of Internship 研修の具体的内容 :

English(英文) :

Japanese(和文) :

(5) Accommodation 宿舎 :

* 注記 : 提出時点で確定していない場合は、宿舎確保予定地を記入下さい (例 : ○○駅近辺)
8月～9月は日本語学校 (23区内) への通学、10月～翌年3月は御社研修地への
通勤になります。

Address 宿舎の所在地 :

〒

住所 (難しい地名にはルビをふって下さい)

Tel:

Nearest station 最寄り駅 :

(5) Others その他 :

End of documents.